| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**THỊ XÃ ĐT**<br>**TỈNH QUẢNG NINH** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập - Tự do – Hạnh phúc** |
| Số: 01/2023/QĐCNHGT-DS | *ĐT, ngày 30 tháng 01 năm 2023* |

# QUYẾT ĐỊNH
# CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các Điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của ông Phạm Đình Q, ông Đỗ Văn Ph và bà Nguyễn Thị L;

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện về việc "Tranh chấp hợp đồng vay tài sản" đề ngày 01/12/2022 của ông Phạm Đình Q;

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 09 tháng 01 năm 2023 về việc thỏa thuận giải Q toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Người khởi kiện: ông Phạm Đình Q, sinh năm 1970; địa chỉ: tổ 4, khu Vĩnh Thông, phường Mạo Khê, thị xã ĐT, tỉnh Quảng Ninh;

Người bị kiện:

+ Ông Đỗ Văn Ph, sinh năm 1969; địa chỉ: số 112, tổ 2, khu Hòa Bình, phường Mạo Khê, thị xã ĐT, tỉnh Quảng Ninh.

+ Bà Nguyễn Thị L, sinh năm 1974; địa chỉ: số 112, tổ 2, khu Hòa Bình, phường Mạo Khê, thị xã ĐT, tỉnh Quảng Ninh.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án.

## NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 09 tháng 01 năm 2023 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

## QUYẾT ĐỊNH:

**1.** Công nhận kết quả thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 09 tháng 01 năm 2023, cụ thể như sau:

- Về số tiền nợ: ông Phạm Đình Q và ông Đỗ Văn Ph, bà Nguyễn Thị L cùng xác định: tính đến ngày 09 tháng 01 năm 2023, ông Đỗ Văn Ph và bà Nguyễn Thị L còn nợ ông Phạm Đình Q số tiền 517.000.000đ (năm trăm mười bảy triệu

đồng). Trong đó, tiền gốc là 500.000.000đ (năm trăm triệu đồng), tiền lãi là 17.000.000đ (mười bảy triệu đồng).

- Về việc trả nợ: đến ngày 28/02/2023 ông Đỗ Văn Ph và bà Nguyễn Thị L phải trả cho ông Phạm Đình Q số tiền 517.000.000đ (năm trăm mười bảy triệu đồng). Trong đó, tiền gốc là 500.000.000đ (năm trăm triệu đồng), tiền lãi là 17.000.000đ (mười bảy triệu đồng).

Kể từ ngày ông Phạm Đình Q có đơn yêu cầu thi hành án, nếu ông Đỗ Văn Ph và bà Nguyễn Thị L không trả hoặc trả không đầy đủ số tiền nêu trên theo thời hạn đã thỏa thuận thì còn phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả theo mức lãi suất 15%/ năm.

**2.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***
- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND thị xã ĐT;
- THADS thị xã ĐT;
- Lưu TA.

**THẨM PHÁN**
(đã ký)

**Trần Thị Như Quỳnh**